

КОНТРАКТ № 2307-394-02/14

г. Москва

23 июля 2014 г.

KRAFT Logistics & Trade GmbH, именуемое в дальнейшем «Продавец», в лице генерального директора Эдуарда Крафт, действующего на основании Устава, с одной стороны и Федеральное государственное унитарное предприятие «Государственный трест «Арктикуголь», именуемое в дальнейшем «Покупатель», в лице первого заместителя генерального директора – технического директора Циколенко С.В., действующего на основании Устава, с другой стороны, заключили настоящий Контракт о нижеследующем:

1. Предмет Контракта

1.1. Продавец обязуется поставить Покупателю товар согласно Приложению №1, являющемуся неотъемлемой частью настоящего Контракта, а Покупатель обязуется принять и оплатить товар в установленном, настоящим Контрактом порядке, форме и размере.

2. Цена Контракта

2.1. Расчетной валютой по настоящему контракту является Евро.

2.2. Цена Контракта **21 009,00 Евро** (двадцать одна тысяча девять) Евро, 00 центов. НДС не облагается.

2.3. Сумма Контракта включает в себя:

- стоимость товара;
- стоимость тары и упаковки (связанных с ними расходов);
- транспортные расходы, порт Баренцбург, архипелаг Шпицберген, Норвегия (Инкотермс 2010).
- все причитающиеся пошлины.

2.4. Стоимость каждого наименования товара, указанная в спецификациях к настоящему Контракту, не может быть изменена Продавцом в одностороннем порядке и является стабильной в течение срока действия настоящего Контракта.

2.5. Сумма Контракта может быть увеличена при поставке дополнительного товара на основании дополнительных соглашений и спецификаций к ним, подписанных обеими сторонами.

2.6. Датой оплаты считается дата перечисления денежных средств Покупателем.

3. Условия оплаты цены Контракта

3.1. Оплата по настоящему Контракту производится Покупателем путем перечисления денежных средств, указанных в п. 2.2. Контракта, на расчетный счет Продавца в течение 7-и рабочих дней с момента подписания настоящего Контракта.

4. Сроки исполнения обязательств

4.1. Товар, указанный в приложении №1 (спецификации товаров), должен быть передан (доставлен) Покупателю в течение 30 (тридцати) календарных дней после подписания настоящего контракта и приложений к нему.

4.2. Покупатель осуществляет 100% предоплату стоимости товара в соответствии пунктом 3.1. настоящего Контракта по счету, выставленному Продавцом.

4.3. Срок действия Контракта:

Начало: с даты подписания сторонами Контракта.

Окончание: 31.12.2014 года, в части поставки товара и взаиморасчетов настоящий Контракт действует до полного выполнения сторонами взятых на себя обязательств.

5. Обязанности сторон

5.1. Продавец обязан:

5.1.1. Оплатить товар в размерах и сроки, установленные Контрактом.

5.2. Право собственности на товар переходит к Покупателю с момента передачи (доставки) ему товара Продавцом.

6. Гарантийные обязательства

6.1. Продавец гарантирует Покупателю, что он обладает в необходимом объеме правами на весь поставляемый товар и что товар, поставленный по настоящему контракту, может быть использован Покупателем без каких-либо претензий со стороны третьих лиц и без нарушения каким-либо образом их прав.

Покупатель по получении каких-либо претензий со стороны третьих лиц немедленно извещает об этом Продавца, и Продавец должен за свой счет и риск принять меры к урегулированию заявленных претензий третьих лиц.

6.2. Продавец гарантирует Покупателю качество поставляемого товара, которое должно подтверждаться сертификатом страны происхождения товара.

6.3. В случае обнаружения при приемке товара отклонения от качества, количества или ассортимента, предусмотренного настоящим Контрактом, Заказчик (или представитель Заказчика) уведомляет об этом Исполнителя, который немедленно принимает меры к устранению недостатков путем замены или доукомплектования товара. В противном случае Заказчик вправе предъявить Исполнителю требования, предусмотренные ГК РФ.

6.4. Приемка товара по качеству производится в соответствии с «Инструкцией о порядке приемки продукции производственно-технического назначения и товаров народного потребления по качеству», утвержденной постановлением Государственного арбитража при Совете Министров СССР от 25.04.1966 №П-7 с дополнениями и изменениями, внесенными Постановлением Государственного арбитража СССР от 29.12.1973 №81 и от 14.11.1974 № 98.

6.5. Приемка товара по количеству производится в соответствии с «Инструкцией о порядке приемки продукции производственно-технического назначения и товаров народного потребления по количеству», утвержденной Постановлением Государственного арбитража СССР от 15.06.1965 №П-6.

7. Действие непреодолимой силы

7.1. Ни одна из сторон не несет ответственности перед другой стороной за невыполнение обязательств, обусловленное обстоятельствами, возникшими помимо воли и желания сторон на которые нельзя предвидеть или избежать, включая объявленную или фактическую войну, гражданские волнения, эпидемию, блокаду, эмбарго, землетрясения, наводнения, пожары и др. стихийные бедствия.

7.2. Свидетельства, выданные соответствующей торговой палатой или иным компетентным органом, является достаточным подтверждением наличия и продолжительности действия непреодолимой силы.

7.3. Сторона, которая не исполняет свои обязательства, должна дать извещение другой стороне о препятствии и его влияния на исполнение обязательств по Контракту.

8. Порядок разрешения споров

8.1. Все споры или разногласия, возникающие между сторонами по настоящему контракту, или в связи с ним, разрешаются путем переговоров между сторонами.

8.2. В случае невозможности разрешения разногласий путем переговоров они подлежат рассмотрению в арбитражном суде в порядке, установленном законодательством РФ.

9. Порядок изменения и дополнения Контракта

9.1. Все условия настоящего Контракта являются существенными. Изменения и дополнения к настоящему Контракту совершаются в письменной форме и оформляются дополнительными соглашениями, подписываемыми сторонами.

9.2. Любые изменения и дополнения к настоящему Контракту имеют силу только в том случае, если они оформлены в письменном виде и подписаны обеими сторонами. После подписания являются неотъемлемой частью настоящего Контракта.

9.3. Настоящий Контракт, все дополнительные соглашения, спецификации и иные приложения к нему, полученные по факсу, имеют юридическую силу подлинных документов до оформления установленным порядком оригинальных экземпляров.

10. Прочие условия

10.1. Настоящий Контракт составлен в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из сторон.

10.2. Досрочное расторжение Контракта может иметь место по соглашению сторон либо по основаниям, предусмотренным действующим на территории Российской Федерации гражданским законодательством, с возмещением понесенных убытков.

11. Адреса, платежные реквизиты и подписи сторон

Продавец: KRAFT Logistics & trade GmbH Appener Str. 21 D-25482 Appen VR BANK Pinneberg, KontoNr. 1069920 (BLZ: 221 91 405) IBAN: DE 56221914050001069920; BIC: GELNODEF1PIN

Покупатель: ФГУП «ГТ «Арктикуголь» 127473 г. Москва, 2-ой Волконский пер. 8а.
Основной государственный регистрационный номер (ОГРН) 1025100861543
ИНН КИИ 7707050810 770701001
Acc 4050284000000000000068
SWIFT-код: TJSCRU MM
JOINT STOCK COMMERCIAL TRANSCAPITALBANK, Moscow, Russia
BHK корсчет 044525388 30101810800000000388 в ОИ: РУ МП ГУ Банка России

Рулвик Баренцбург арх Шницберген
Валютный счет в Норвегии
SWIFT-код: SNOWNO22
SPAREBANK I NORD-NORGE
LONGYERBYEN NORWAY Счет № NO 3847501817364
TRUST ARCTICUGOL
9178, BARENTSBURG SVALBARD

Продавец:
Генеральный директор
KRAFT Logistics & Trade GmbH



23 июля 2014 г.

Покупатель:
Генеральный директор
ФГУП «ГТ «Арктикуголь»

..... А. Н. Веселов

23 июля 2014 г.

Приложение № 1
к Контракту № 2307-394-02/14
от 23 июля 2014 г.

СПЕЦИФИКАЦИЯ №1

№ п/п	Наименование	Ед. изм	Кол-во	Цена за ед. изм, EUR	Сумма, EUR
Товары					
1	Буровые резцы с коническим стержнем (согласно чертежу АВ 14.0617-01)	шт.	200	31.85	6.370,00
2	Буровые питанги (шестигранник на 50), полезной длиной 740 мм, диаметром 250 мм, подъемом 185 мм (согласно чертежу VB 660.00.00-F)	шт.	50	225,00	11.250,00
3	Направляющая штанга для перехода от буровой коронки до буровой штанги диаметром 250 мм	шт.	2	254,00	508,00
4	Буровая коронка 310 мм, ступенчатая, шестигранник на 50, (согласно чертежу BZ 660)	шт.	1	1.435,00	1.435,00
Страховка				156,00	156,00
Стоимость доставки				1.290,00	1.290,00
Всего:					21.009,00

Базис поставки: **CIP до порта Баренцбург, архипелаг Шпицберген, Норвегия**

Стоимость общая по контракту: **EUR 21.009,00**

Страховка: EUR 156,00

Стоимость товаров: EUR 19.563,00

Транспортные расходы: EUR 1.290,00

Продавец:

Генеральный директор
KRAFT Logistics & Trade GmbH



23 июля 2014 г.

Покупатель:

Генеральный директор
ФГУП «ГТ «Арктикуголь»

А. Н. Веселов

23 июля 2014 г.